

The Hermitage Magazine stands apart from other art magazines and from museum magazines in particular. Opening it you can hardly imagine what there is inside. The magazine covers all the levels, all famous periods and art styles exhibited in and by the Hermitage. We write about the museum, its main events and thrills, its curators and history,

«Эрмитаж» совсем не похож на другие журналы об искусстве, и тем более — на музейные журналы. Открывая его, невозможно угадать, что ждет тебя внутри. Журнал сосредоточен на охвате всех уровней, всех известных нам эпох и стилей мирового искусства, представленного в Эрмитаже и Эрмитажем. Мы пишем о музее, его главных событиях и сенсаци-

notorious attributions, conservation, amazing exhibitions, discoveries in research and archaeology, bold performances. Arts essays, interviews with globally renowned art figures, discussions about the future of museums, items stored in the museum, including the ones presented to the public for the first time.

ях, его хранителях и истории, громких атрибуциях, реставрации, потрясающих выставках, научных и археологических открытиях, смелых перформансах. Эссе об искусстве, интервью с мировыми звездами культуры, дискуссии о будущем музеев и проекты музеев будущего, уникальные объекты хранения, в том числе опубликованные впервые в мире.



## ABOUT THE HERMITAGE OF 3PMUTAKE

IT IS THE MAIN MAGAZINE OF THE MAIN NATIONAL MUSEUM, ONE OF THE BIGGEST MUSEUMS IN THE WORLD. THE MAGAZINE DOES NOT DEPEND ON THE MARKET, IT IS NOT TARGETED AT THE LOCAL ART COMMUNITY, IT HAS THE DNLY AIM — TO INCLUDE EVERYONE WHO POSSESSES IT INTO THE TEAM OF THE HERMITAGE TREASURES.

ЭТО ГЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ ГЛАВНОГО МУЗЕЯ СТРАНЫ, ОДНОГО ИЗ КРУПНЕЙШИХ МУЗЕЕВ МИРА. ЖУРНАЛ НЕ ПОДЧИНЕН РЫНОЧНОЙ КОНЬЮНКТУРЕ, НЕ ОРИЕНТИРОВАН НА ЛОКАЛЬНОЕ АРТ-СООБЩЕСТВО, И ИМЕЕТ ТОЛЬКО ОДНУ ЦЕЛЬ — СДЕЛАТЬ ХРАНИТЕЛЕМ ЭРМИТАЖНЫХ СОКРОВИЩ КАЖДОГО, КТО ВОЗЬМЕТ ЕГО В РУКИ.



The magazine is registered 24.11.2009 Registration certificate English version PI FS77-38126, issued 24.11.2009

Журнал зарегистрирован 24.11.2009 Свидетельство о регистрации серия ПИ №ФС77-38126 от 24.11.2009

ARTS MAGAZINES WILL
OUTLIVE THE OTHERS.
THE HERMITAGE
WILL OUTLIVE
EVERYTHING ELSE
ЖУРНАЛЫ ОБ ИСКУССТВЕ
ПЕРЕЖИВУТ ОСТАЛЬНЫЕ.
ЭРМИТАЖ
ПЕРЕЖИВЕТ ВСЕ

Circulation: 10,000 copies Frequency: 2 issues a year Language: English, Russian Format: 231 x 285 Volume: up to 264 pages

Тираж: до 10 000 экземпляров Периодичность: 2 раза в год Язык: английский, русский Формат: 231 x 285 Объем: до 264 полос



Фрески из Довмонтова города

# THE HERMITAGE MAGAZINE READER PROFILE

- True individuals, educated, financially independent and socially responsible
- Top-managers and business-owners
- Collectors, owners of galleries, patrons of art
- Artists and designers
- Architects and photographers
- Academics and researchers
- City residents
- Aged 25-50 years
- 40% men, 60% women
- Income level average or above average
- University graduate
- Discerning
- Proactive and innovative
- Tolerant to different attitudes, cultural and religious traditions



#### ТЗАТИР ОТЯ ЖУРНАЛ «ЖАТИМЧЕ»?

- Духовно состоятельные, финансово независимые, социально ответственные люди с высшим образованием
- Топ-менеджеры и собственники бизнеса
- Коллекционеры, галеристы и меценаты
- Художники и дизайнеры
- Архитекторы и фотографы
- Преподаватели и исследователи
- •Жители мегаполиса
- Возраст 25-50 лет
- 40% мужчин, 60% женщин
- Уровень доходов от среднего и выше
- Имеет высшее или специальное образование высшей квалификации
- Заинтересован в улучшении качества жизни
- Имеет активную жизненную позицию
- Терпим и толерантен к различным точкам зрения, религиозным и культурным традициям





### DISTRIBUTION PACTIPOCTPAHENIE

#### **BOOKSTORES**

#### КНИЖНЫЕ МАГАЗИНЫ

Bookstores of The State Hermitage

Книжные магазины Государственного Эрмитажа

St Petersburg Dom Knigi

Санкт-Петербургский Дом книги

Podpisnie Izdaniya (Saint-Petersburg)

Подписные издания (Санкт-Петербург)

Masters Bookstore (Moscow, Saint-Petersburg)

Книжные магазины Мастерс (Москва, Санкт-Петербург)

Photodepartament (Saint-Petersburg)

Фото Департамент (Санкт-Петербург)

GARAGE Bookstore (Moscow)

Книжный магазин «Гараж» (Москва)

Erarta (Saint-Petersburg)

Эрарта (Санкт-Петербург)

#### ART CENTRS AND THEATERS

#### ЦЕНТРЫ ИСКУССТВ И ТЕАТРЫ

New Stage of Alexandrinsky Theater

Новая сцена Александринского театра

Tovstonogov Bolshoi Drama Theater

БДТ им. Г.А. Товстоногова

#### BOOKSTORES IN ST.PETERSBURG UNIVERSITIES

КНИЖНЫЕ ЛАВКИ В ВУЗАХ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА

#### **BUY ONLINE**

#### КУПИТЬ ОНЛАЙН

http://hermitage-magazine.ru/shop/ https://vk.com/hermitagemagazine

#### THE MAGAZINE CAN BE READ FOR FREE

#### ЖУРНАЛ МОЖНО ЧИТАТЬ БЕСПЛАТНО

Community Space in New Holland (Saint-Petersburg)

Пространство Сообщество в Новой Голландии (Санкт-Петербург)

#### MUSEUMS AND GALLERIES

#### МУЗЕИ И ГАЛЕРЕИ

The State Hermitage Museum

Государственный Эрмитаж

Moscow Museum of Modern Art (Moscow)

Московский Музей Современного Искусства (Москва)

Garage Museum of Contemporary Art (Moscow)

Музей современного искусства Гараж (Москва)

WINZAVOD Center for contemporary art (Moscow)

Центр современного искусства Винзавод (Москва)

Erarta Museum of Contemporary Art (St.Petersburg)

Музей современного искусства Эрарта (Санкт-Петербург)

Loft Project Etagi, Anna Nova Gallery, Borey Art Center, Fligelspace (St. Petersburg)

Лофт Проект Этажи, Галерея Анна НОВА, Борей Арт Центр,

Пространство Флигель (Санкт-Петербург)

Flacon design-zavod, Artplay Art Center, Central Art House (Moscow)

Дизайн завод Флакон, Центр дизайна Artplay, Центральный Дом Хуложника (Москва)

#### OTHER POINTS OF DISTRIBUTION

ярмарки, выставки и биеннале.

#### ЛРУГИЕ МЕСТА РАСПРОСТРАНЕНИЯ

Corporate and personal distribution to members of the Hermitage Museum Friends' Club in Russia, Great Britain, Italy and Netherlands. Distribution using selective data bases both of the magazine and our partners which include the owners and top-managers of the leading Russian and international companies, owners of galleries, prominent persons in art and culture, politicians, patrons of art and official sponsors. Distribution at the main Russian and international events, including auctions, antique salons, art fairs, exhibitions and biennials. Корпоративная и персональная доставка членам Клуба друзей Эрмитажа в России, Великобритании, Италии и Нидерландах. Рассылка по собственным и партнерским селективным базам, в которые входят владельцы и топ-менеджеры ведущих российских и международных компаний, владельцы галерей, деятели искусства, культуры, политики, меценаты и официальные спонсоры. Распространение на основных российских и международных мероприятиях, включая аукционы, антикварные салоны, арт-



Анри Матисс. Красная комната Холст, масло. 180.5х221 см. Франция. 1908

#### CROSS-PROMOTION IN RUSSIA AND ABROAD



Participation in the key Russian and international events, such as: Russian Antique Salon, Moscow International Salon of Fine Arts, Sotheby's, Art Moscow, Art Basel, Basel World (Switzerland), Frieze Art Fair (London), Art London, FIAC (Paris), Biennale des Antiquaires (Paris), Maastricht Arts Fair (The Netherlands), Shanghai exhibition (China)

КРОСС-ПРОМОУШН В РОССИИ И ЗА РУБЕЖОМ

Участие в ключевых российских и международных мероприятиях: Российский Антикварный салон, Московский Международный Салон изящных искусств, Sotheby's, Арт-Москва, Венецианская биеннале (Италия), Vienna Fair (Австрия), Art Basel, Baselworld (Швейцария), Frieze Art Fair (Лондон), Art London, FIAC, Biennale des Antiquaires (Париж), Маастрихтская арт-ярмарка (Нидерланды), Шанхайская выставка (Китай)



Караваджо (Микеланджело Меризи Караваджо). Юноша с лютней Холст, масло. 94х119 см Италия. Около 1595



# SPECIAL PROJECTS CHEUNPOEKTЫ

Participation in exhibitions, round tables, colloquia and other projects of the State Hermitage both in Russia and abroad

Участие в выставках, круглых столах, имиджевых проектах Государственного Эрмитажа в России и за рубежом



Джованни Дюпре. Авель Италия. 1844. Мрамор.

#### RECOGNITION ПРИЗНАНИЕ

In early 2011 the Hermitage Magazine got two special international design awards: the Society of Publication Designers (SPD, New York) and D&AD Awards (London) early in 2011.

В начале 2011 года журнал «Эрмитаж» был особо отмечен сразу двумя престижными международными конкурсами журнального дизайна: The Society of Publication Designers (SPD, New York) и D&AD Awards (London).

Participation in international awards Участие в международных конкурсах The new look of the Hermitage Magazine was specially awarded by professional jury as the Big Success 2010 based on the results of the annual international design competition for magazines and multimedia arranged by the Society of Publication Designers, SDP, that took place in New York in February 2011, in line with Harper's Bazaar, GQ, The New York Times Magazine. The New York Times. The New Yorker, Newsweek as well as the other major international prints.

По итогам ежегодного международного конкурса журнального дизайна и мультимедиа SPD — The Society of Publication Designers, который состоялся в феврале 2011 года в Нью-Йорке, новый облик журнала «Эрмитаж» был особо отмечен профессиональным жюри, как Большой успех 2010 года, наряду с журналами Harper's Bazaar, GQ, The New York Times Magazine, The New York Times, The New Yorker, Newsweek, и другими крупнейшими международными изданиями.

The magazine was short-listed for D&AD Award (the UK). Totally several thousands of magazines, books and newspapers from all over the world entered for the award. Following fierce disputes of the jury and stiff competition only 12 magazines from USA, Great Britain, Austria, Luxemburg, Germany and Russia (The Hermitage Magazine) make up the short-list.

По итогам конкурса D&AD Awards (Великобритания) журнал вошел в short-list номинантов. Общее количество участников составляет несколько тысяч журналов, книг и газет со всего мира. В short-list, после яростных дебатов жюри и невероятной конкуренции участников, включены 12 журналов из США, Великобритании, Австрии, Люксембурга, Германии, и России (журнал "Эрмитаж").



# ADVERTISING PEK/JAMA

| 1 page                           | 131 500 |
|----------------------------------|---------|
| 1st spread                       | 256 100 |
| 2nd spread                       | 220 200 |
| Spread                           | 189 000 |
| Page in the first third          |         |
| of the magazine                  | 149 000 |
| 2nd cover                        | 220 000 |
| 3rd cover                        | 182 000 |
| 4th page of the cover            | 235 000 |
| Special position                 |         |
| (Content, Authors, Letter, etc.) | 169 000 |
| Magazine insert                  | 140 000 |
|                                  |         |

#### Sponsorshii

Sponsorship of the main topic of the issue — starting from 1 500 000

Sponsorship of the main head — from 350 000

Please contact the advertising department to discuss the cost and terms in case of special advertisement and sponsorship packages.

| Полоса                | 131 500 |
|-----------------------|---------|
| 1-й разворот          | 256 100 |
| 2-й разворот          | 220 200 |
| Разворот              | 189 000 |
| Полоса в первой трети | 149 000 |
| 2-я обложка           | 220 000 |
| 3-я обложка           | 182 000 |
| 4-я обложка           | 235 000 |
|                       |         |

### Специальная позиция (письмо, содержание, авторы и т. д.) 169 000 Вкладка в журнал 140 000

#### Спонсорское участие

Спонсорство главной темы номера — от  $1\,500\,000$  Спонсорство рубрики — от  $3\,50\,000$ 

Стоимость и возможность размещения нестандартных рекламных проектов и наполнение спонсорских пакетов обсуждается с рекламным отделом.

Prices are given in rubles without VAT (18%)

Цены указаны в рублях без учета НДС 18%

#### TECHNICAL REQUIREMENTS TEXHUYECKUE TPEGOBAHUЯ

#### THE SIZE OF ADVERTISING LAYOUTS

**2nd cover — 205 x 285 mm** + 5 mm bleed — 215 x 295 mm **3rd and 4th cover — 231 x 285 mm** + 5 mm bleed — 241 x 295 mm **1/1 (page) — 231 x 285 mm** + 5 mm bleed — 241 x 295 mm **2/1 spread — 462 x 285 mm** + 5 mm bleed — 472 x 295 mm **Layout on the carton (the first half of the magazine) — 231 x 285 mm** + 5 mm bleed — 241 x 295 mm **Layout on the carton (the second half of the magazine) — 205 x 285 mm** + 5 mm bleed — 215 x 295 mm

#### REQUIREMENTS TO MATERIALS

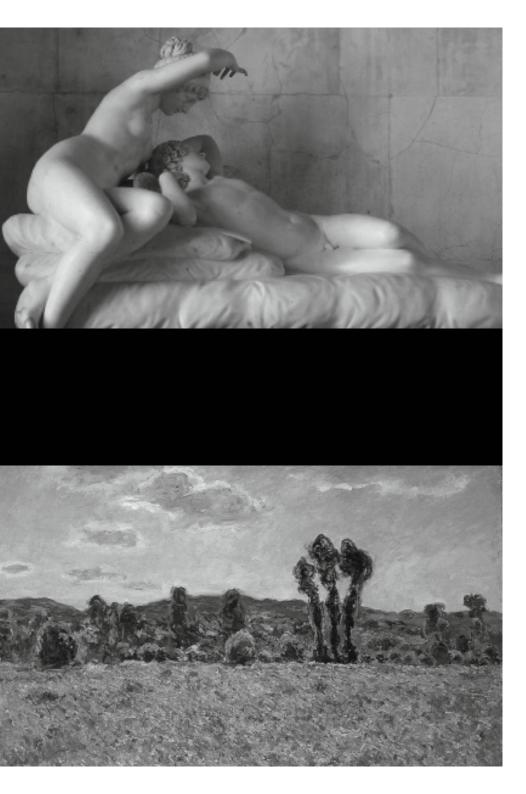
- Encapsulated PostScript Files (EPS) all text must beconverted to outlines, all images in TIFF must be linked and attached. Image embedding is not allowed.
- TIFF (300 dpi)
- Adobe Illustrator 2022, Adobe InDesign 2022 all text must be converted to outlines, all images in TIFF must be linked and attached.
- All colour images must be in CMYK. Using of PANTONE colours is prohibited.
- For all colour images the general limit of ink is 280% (block), 300% (cover).
- The black limit is 95%. For images not compliant with this requirement faithful reproduction of the original is not guaranteed.



2-я обложка — 205 х 285 мм + 5 мм припуск на обрез — 215 х 295 мм
3-я и 4-я обложки — 231 х 285 мм + 5 мм припуск на обрез — 241 х 295 мм
1/1 полоса — 231 х 285 мм + 5 мм припуск на обрез — 241 х 295 мм
2/1 разворот — 462 х 285 мм + 5 мм припуск на обрез — 472 х 295 мм
Модуль на картоне внутри блока (первая половина журнала) —
231 х 285 мм + 5 мм припуск на обрез — 241 х 295 мм
Модуль на картоне внутри блока (вторая половина журнала) —
205 х 285 мм + 5 мм припуск на обрез — 215 х 295 мм

#### ТРЕБОВАНИЯ К МАТЕРИАЛАМ

- Encapsulated PostScript Files (EPS) все тексты должны быть переведены в кривые, все изображения в формате TIFF обязательно должны быть связаны и приложены. Внедрение изображений не допускается.
- TIFF (300 dpi)
- Adobe Illustrator 2022, Adobe InDesign 2022 все тексты должны быть переведены в кривые, все изображения в формате TIFF обязательно должны быть связаны и приложены.
- Все цветные изображения должны быть в модели СМҮК.
   Использование цветов PANTONE запрещено.
- Для всех цветных изображений общий лимит красок 280% (блок), 300% (обложка и модуль на картоне).
- **Лимит черной краски 95%**. Для изображений, не отвечающих этому требованию, соответствие оригиналу не гарантируется.



Председатель редакционного совета Директор Государственного Эрмитажа Михаил Борисович Пиотровский

Главный редактор Зорина Мыскова

Взаимодействие с рекламодателями и спонсорами: office@hermitagefound.ru

#### EDITORIAL BOARD AND EDITORIAL OFFICE РЕДАКЦИОННЫЙ COBET И РЕДАКЦИЯ

Chairman of the Editorial Board Director of The State Hermitage Museum Mikhail Piotrovsky

Editor-in-Chief Zorina Myskova

Advertising and Sponsorship: office@hermitagefound.ru



#### FOUNDER УЧРЕДИТЕЛЬ

The State Hermitage Museum Государственный Эрмитаж

#### PUBLISHER ИЗДАТЕЛЬ

The Hermitage Museum XXI Century Foundation Фонд «Эрмитаж XXI век»



www.hermitage-magazine.ru

BКонтакте vk.com/hermitagemagazine Telegram https://t.me/hermitage\_magazine

office@hermitagefound.ru +7 (812) 904 98 32